

# BURMISTRZ

GMINY I MIASTA

Czerwionka-Leszczyny

## Zarządzenie Nr 411/13 Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

z dnia 17 października 2013 roku.

**w sprawie: konsultacji projektu uchwały dotyczącej określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji na podatek rolny obowiązujących od dnia 1 stycznia 2014 roku.**

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013r., poz. 594 z późn. zm.), w związku z § 3 i 4 Uchwały Nr L/585/10 z dnia 28 maja 2010r. Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 234 poz. 1536 z późn. zm.) projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji, (Dz. Urz. Woj. Śląskiego Nr 131, poz. 2160).

**zarządzam, co następuje :**

### § 1

1. Przeprowadzić konsultacje, której przedmiotem jest projekt uchwały Rady Miejskiej w Czerwionce – Leszczynach w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji na podatek rolny obowiązujących od dnia 1 stycznia 2014 roku.
2. Ustalić termin przeprowadzenia konsultacji od 23.10.2013r. do 06.11.2013r.
3. Podmiotami uprawnionymi do udziału w konsultacjach są organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 234 poz. 1536 z późn. zm.)
4. Wszelkie uwagi i opinie do projektu uchwały można zgłaszać:
  - 1) w formie pisemnej na adres: Urząd Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny, ul. Parkowa 9, 44-230 Czerwionka-Leszczyny (decyduje data wpływu do Urzędu Gminy i Miasta),
  - 2) pocztą elektroniczną na adres e-mail [rp@czerwionka-leszczyny.com.pl](mailto:rp@czerwionka-leszczyny.com.pl)
  - 3) za pośrednictwem faksu pod numerem 32 4311760
5. Udzielanie wyjaśnień oraz przyjmowanie wniosków i opinii dotyczących projektu uchwały należy do kompetencji Kierownika Referatu Podatków.

### § 2

1. Projekt uchwały, o której mowa w § 1 pkt 1 stanowi załącznik do niniejszego Zarządzenia.
2. Nie przedstawienie przez organizacje opinii w terminie określonym w § 1 pkt 2 oznacza akceptację przedstawionego projektu uchwały, o której mowa w § 1 pkt 1.

### § 3

1. Sprawozdanie z przeprowadzonych konsultacji zostanie przedstawione Radzie Miejskiej.
2. Do sprawozdania, o którym mowa w ust. 1 Burmistrz załączy własne stanowisko odnośnie uzyskanych opinii i opublikuje je na stronie internetowej Urzędu Gminy i Miasta w Czerwionce-Leszczynach.

### § 4

Wykonanie Zarządzenia powierzam Skarbnikowi Gminy i Miasta.


### § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.



Burmistrz  
Gminy i Miasta  
Czerwionka-Leszczyny  
Władimir Szewski

RADCA PRAWNY  
mgr Paweł Hiatrowicz



**PROJEKT**

**Uchwała Nr .. / / 13**  
**Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach**  
**z dnia ..... 2013 r.**

**w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji na podatek rolny obowiązujących od 1 stycznia 2014 roku.**

Na podstawie:

- art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust 1, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późniejszymi zmianami),
  - art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz.U. z 2006r. Nr 136, poz. 969 z późniejszymi zmianami),
- na wniosek Burmistrza Gminy i Miasta Czerwonka-Leszczyny

**Rada Miejska w Czerwionce-Leszczynach**  
**uchwala, co następuje:**

**§ 1**

W zakresie wzorów informacji i deklaracji na podatek rolny:

- 1) określa się wzór informacji w sprawie podatku rolnego IR-1 stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) określa się wzór deklaracji na podatek rolny DR-1 stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Traci moc uchwała Nr XXV/299/12 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z dnia 26 października 2012r. w sprawie określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji na podatek rolny obowiązujących od 1 stycznia 2013 roku (Dz.Urz.Woj.Śl. z 2012r., poz. 4570).

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy i Miasta Czerwonka-Leszczyny.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2014 roku. Podlega ona podaniu do wiadomości mieszkańców w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie gminy i miasta, tj. w gazecie lokalnej "Kurier" oraz tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu i w poszczególnych sołectwach i dzielnicach.

**RADCA PRAWNY**  
KI 2050

*mgr Paweł Piotrowicz*

*1/13*

**Rada Miejska**  
**Gminy i Miasta**  
**Czerwonka-Leszczyny**  
Wiceburmistrz

1. NIP / numer PESEL<sup>1</sup> (niepotrzebne skreślić)

1.1.....

1.2.....

Nr ewidencji .....

Tel. kontaktowy<sup>2</sup> .....

## IR – 1 INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU ROLNEGO

2. Rok

Na .....

**Podstawa prawna:** Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (t.j. Dz.U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969 ze zm.)

**Składający:** Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami gruntów, posiadaczami samoistnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników lub przepisów dotyczących uzyskiwania rent strukturalnych oraz posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.

**Termin składania:** W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość opodatkowania.

**Miejsce składania:** Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.

### A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego  
Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny  
44-230 Czerwionka-Leszczyny ul. Parkowa 9

### B. DANE SKŁADAJĄCEGO INFORMACJĘ

#### B.1 DANE IDENTYFIKACYJNE

4. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. właściciel       2. współwłaściciel       3. posiadacz samoistny       4. współposiadacz samoistny

5. użytkownik wieczysty       6. współużytkownik wieczysty       7. posiadacz       8. współposiadacz

5. Miejsce/a (adres/y) położenia przedmiotów opodatkowania oraz numer/y działek

6. Numer/y księgi wieczystej lub zbioru/ów dokumentów

7.1 Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię

7.2 Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię

8.1 Imię ojca, imię matki, data urodzenia<sup>3</sup>

8.2 Imię ojca, imię matki, data urodzenia<sup>3</sup>

9.1 Numer PESEL/REGON

9.2 Numer PESEL/REGON

#### B.2 ADRES ZAMIESZKANIA

10. Kraj

11. Województwo

12. Powiat

13. Gmina

14. Ulica

15. Numer domu / Numer lokalu

16. Miejscowość

17. Kod pocztowy

18. Poczta

### C. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA INFORMACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą informacji pisemnego uzasadnienie przyczyny korekty - art. 81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. Ordynacja podatkowa.

19. Okoliczności (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. informacja składana po raz pierwszy na dany rok       2. korekta uprzednio złożonej informacji

### D. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA (włącznie ze zwolnionymi)

	Powierzchnia gruntu w hektarach fizycznych
<b>Grunty orne</b>	
I	
II	
IIIa	
IIIb	
IVa	
IVb	
V	
VI	
VIz	

1 Numer PESEL wpisują podatnicy będący osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL, nieprowadzący działalności gospodarczej lub niebędący zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług. Identyfikator podatkowy NIP wpisują pozostali podatnicy.

2 Dane nieobowiązkowe.

3 Wykazują osoby, którym nie nadano numeru ewidencyjnego PESEL.

<b>Użytki zielone</b>	
I	
II	
III	
IV	
V	
VI	
Viz	
<b>Grunty rolne zabudowane</b>	
I	
II	
IIIa	
III	
IIIb	
IVa	
IV	
IVb	
V	
VI	
Viz	
<b>Grunty pod stawami</b>	
a) zarybione, łososiem, trocią, głowacicą, palią i pstragiem	
b) zarybione innymi gatunkami ryb niż w poz. a)	
c) grunty pod stawami niezarybionymi	
<b>Rowy</b>	
<b>Grunty zadrzewione i zakrzewione położone na użytkach rolnych</b>	
I	
II	
IIIa	
III	
IIIb	
IVa	
IV	
V	
VI	
Viz	
<b>Nieżytki – grunty zwolnione</b>	
<b>Razem</b>	

**F. OŚWIADCZENIE I PODPIS/Y SKŁADAJĄCEGO/CYCH / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO**

Oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.

20. Imię	21. Nazwisko
22. Data wypełnienia (dzień - miesiąc - rok)	23. Podpis/y składającego/cych / osoby reprezentującej składającego

**G. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO**

24. Uwagi organu podatkowego	
25. Identyfikator przyjmującego formularz	26. Data i podpis przyjmującego formularz

17

1. NIP / numer PESEL<sup>1</sup> (niepotrzebne skreślić)

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr .....  
Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach  
z dnia .....

DR - 1

## DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

2. Rok

Na .....

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (t.j. Dz.U. z 2006 r. Nr 136, poz. 969 ze zm.)  
Składający: Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nie mających osobowości prawnej będących właścicielami gruntów, posiadaczami samoistnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej.  
Termin składania: Do 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienia zdarzeń mających wpływ na wysokość opodatkowania.  
Miejsce składania: Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.

### A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

3. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego  
Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny  
44-230 Czerwionka-Leszczyny ul. Parkowa 9

### B. DANE SKŁADAJĄCEGO DEKLARACJĘ (niepotrzebne skreślić)

\* - dotyczy składającego deklarację niebędącego osobą fizyczną      \*\* - dotyczy składającego deklarację będącego osobą fizyczną

#### B.1 DANE IDENTYFIKACYJNE

4. Rodzaj składającego deklarację (zaznaczyć właściwą kratkę)  
 1. osoba fizyczna     2. osoba prawna     3. jednostka organizacyjna     4. spółka nie mająca osobowości prawnej

5. Rodzaj własności, posiadania (zaznaczyć właściwą kratkę)  
 1. właściciel     2. współwłaściciel     3. posiadacz samoistny     4. współposiadacz samoistny  
 5. użytkownik wieczysty     6. współużytkownik wieczysty     7. posiadacz     8. współposiadacz

6. Miejsce/a (adres/y) położenia przedmiotów opodatkowania oraz numer/y działek

7. Numer/y księgi wieczystej lub zbioru/ów dokumentów

8. Nazwa pełna\* / Nazwisko, pierwsze imię, drugie imię\*\*

9. Nazwa skrócona\* / imię ojca, imię matki, data urodzenia\*\*<sup>2</sup>

10. Identyfikator REGON\*/PESEL\*\*

11. Klasa PKD\*

#### B.2 ADRES SIEDZIBY\* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\*

12. Kraj	13. Województwo	14. Powiat
15. Gmina	16. Ulica	17. Numer domu / Numer lokalu
18. Miejscowość	19. Kod pocztowy	20. Poczta

### C. OKOLICZNOŚCI POWODUJĄCE KONIECZNOŚĆ ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art.81 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. Ordynacja podatkowa.

21. Okoliczności (zaznaczyć właściwą kratkę)

1. deklaracja roczna     2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc, rok) .....

1 Numer PESEL wpisują podatnicy będący osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL, nieprowadzący działalności gospodarczej lub niebędący zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług. Identyfikator podatkowy NIP wpisują pozostali podatnicy.

2 Wykazują osoby fizyczne, którym nie nadano numeru ewidencyjnego PESEL.

**D. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA (włącznie ze zwolnionymi)**

Klasy użytków wynikające z ewidencji gruntów i budynków	Powierzchnia gruntu w hektarach fizycznych			Liczba hektarów przeliczeniowych	Stawka z 1 ha (przeliczeniowego lub fizycznego) w zł,gr	Wymiar podatku rolnego w zł,gr
	Ogółem	Niepodlegające przeliczeniu na hektary przeliczeniowe	Podlegające przeliczeniu na hektary przeliczeniowe			
<b>Grunty orne</b>						
I						
II						
IIIa						
IIIb						
IVa						
IVb						
V						
VI						
VIz						
<b>Sady</b>						
I						
II						
IIIa						
IIIb						
IVa						
IVb						
V						
VI						
VIz						
<b>Użytki zielone</b>						
I						
II						
III						
IV						
V						
VI						
VIz						
<b>Grunty rolne zabudowane</b>						
I						
II						
IIIa						
III						
IIIb						
IVa						
IV						
IVb						
V						
VI						
VIz						

<b>Grunty pod stawami</b>						
a) zarybione, łososiem, trocią, głowacią, palią i pstrągiem						
b) zarybione innymi gatunkami ryb niż w poz. a)						
c) grunty pod stawami niezarybionymi						
<b>Rowy</b>						
<b>Grunty zadrzewione i zakrzewione położone na użytkach rolnych</b>						
I						
II						
IIIa						
III						
IIIb						
IVa						
IV						
V						
VI						
VIz						
<b>Razem ( bez zwolnień)</b>						

#### **E. INFORMACJA O PRZEDMIOTACH ZWOLNIONYCH**

(podać rodzaj, klasę i powierzchnię gruntów zwolnionych oraz przepis prawa - z jakiego tytułu występuje zwolnienie)

#### **F. ULGI W PODATKU ROLNYM OD GRUNTÓW**

1. z tytułu nabycia lub objęcia w zagospodarowanie gruntów	
2. inwestycyjne	
3. górskie	
4. inne	
<b>Razem</b>	

#### **G. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU**

Kwota podatku (należy zaokrąglić do pełnych złotych)	
--	--

#### **H. OŚWIADCZENIE I PODPIS SKŁADAJĄCEGO / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO**

Oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.

22. Imię	23. Nazwisko
24. Pieczęć nagłówkowa podatnika Data wypełnienia (dzień – miesiąc - rok)	25. Podpis (pieczęć) składającego / osoby reprezentującej składającego



## I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO

26. Uwagi organu podatkowego

27. Identyfikator przyjmującego formularz

28. Data i podpis przyjmującego formularz

### Pouczenie

Niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (t.j. Dz.U. z 2012r., poz. 1015 ze zm.).